

# EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type-examination certificate

## Registrier-Nr.

Registration No.

**44 208 13 181611**

Zeichen des Auftraggebers  
Customer's reference

Auftragsdatum  
Date of order

Aktenzeichen  
File reference

Prüfbericht Nr.  
Test report no.

19.07.2013

8000423850

13 208 423850

Name und Anschrift  
des Auftraggebers

**P+S Polyurethan-Elastomere GmbH & Co.KG**  
**Kielweg 17**  
**49356 Diepholz**

Customer's name  
and address

Erfüllt mit dem u. g. Produkt die Anforderungen des Anhangs I der Richtlinie 95/16/EG für Aufzüge  
als eine Grundlage für die EG -Konformitätserklärung bzw. die Herstellererklärung.  
The product described below meets the requirements of annex IV of the directive 95/16/EC  
as a basis for the EC - declaration of conformity or the manufacturer's declaration of incorporation.

Geprüft nach

EN 81-1:1998 + A3:2009  
EN 81-2:1998 + A3:2009

Tested in accordance with

Beschreibung des  
Produktes  
(Details siehe Anhang 1)

Sicherheitsbauteil gem. Anhang IV, Ziffer 4 der Richtlinie -  
Energiespeichernder Aufsetzpuffer mit nichtlinearer Kennlinie  
Safety component in accordance with annex IV number 4 of the directive -  
Energy-accumulating lift buffer with non-linear characteristics

Description of product  
(Details see Annex 1)

Typenbezeichnung

**T2 G**

Type Description

Das Sicherheitsbauteil erfüllt für den im Anhang 1 (1 Seite) zu dieser EG-  
Baumusterprüfbescheinigung angegebenen Anwendungsbereich die  
grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der Richtlinie  
The safety component satisfies the basic safety and health requirements of the  
Directive indicated in the field of application as specified in the annex 1 (1 page) of  
this certificate

Bemerkung

Bitte beachten Sie auch die Umseitigen Hinweise  
Please also pay attention to the information stated overleaf

Remark

TÜV NORD CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle / Certification body  
Sicherheitsbauteile von Aufzügen / Safety components of lifts  
Benannte Stelle 0044 / Notified Body 0044

Gültig bis / Valid to: 29.08.2018



Hannover, 30.08.2013

# Anlage 1 zur EG-Baumusterprüfbescheinigung

Annex 1 to EC type-examination certificate

**Nr.: 44 208 13 181611**

Rev. 1

**Aktenzeichen: 8000423850**

File reference

Seite 2 von 1

Page 1 of 1

**Allgemeine Angaben**  
General information

**Siehe Seite 1 der EG-Baumusterprüfbescheinigung**  
See also page 1 of the EC type-examination certificate

**Typenbezeichnung**  
Type Description

**Sicherheitsbauteil gem. Anh. IV, Ziffer 4 der Richtlinie -  
Energiespeichernder Aufsetzpuffer mit nichtlinearer Kennlinie**  
Safety component in accordance with annex IV number 4 of the directive -  
Energy-accumulating lift buffer with non-linear characteristics

**Dimensionen des Puffers: Ø 100 mm x 80 mm**  
Dimensions of the lift buffer

**Werkstoff: Diepocell® BM**  
Material

**Befestigungsart / Kind of fixing:**

**Typ A:** Runde Stahlplatte  
Type round steel plate

**Typ C:** Eckige Stahlplatte  
Type square steel plate

**Typ D:** eingeschäumtes Lochblech  
Type foamed-in perforated steel plate

**Anwendungsbereich**  
Field of Application

**Einsatz in Aufzügen nach Richtlinie 95/16/EG**  
To be used for elevators in accordance with the directive 95/16/EC

**Nenngeschwindigkeiten**  
Nominal speed

**1,00 m/s                      0,63 m/s**

**Min. zulässige Last**  
Min. allowable load

**200 kg                      180 kg**

**Max. zulässige Last**  
Max. allowable load

**1350 kg                      2700 kg**

**Umgebungsbedingungen  
(Herstellerangaben)**  
Ambient conditions  
(manufacturers' instructions)

**Temperaturbereich (Einsatzbereich): +5°C bis / to +70°C**  
Temperature range (range of use)

**Temperaturbereich (Material): -30°C bis / to +70°C**  
Temperature range (material)

**Der Kontakt mit Säuren oder Laugen und dauerhafte Wasserkontakt ist zu verhindern**

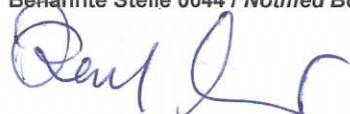
Avoid contact with acids or bases and permanent water contact

**Bemerkung**  
Remark

**Auf dem Sicherheitsbauteil ist die CE-Kennzeichnung und die Kennnummer der benannten Stelle, die in Qualitätssicherung eingebunden ist, anzubringen.**

The safety component must be marked with the CE conformity marking and the indent number of the Notified Body which is involved in quality assurance.

TÜV NORD CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle / Certification body  
Sicherheitsbauteile von Aufzügen / Safety components of lifts  
Benannte Stelle 0044 / Notified Body 0044



Hannover, 30.08.2013